

SERVICIOS LEGALES PARA TRABAJADORES DEL CAMPO

INFORMACION IMPORTANTE

Los trabajadores del campo en el Estado de Washington tienen los siguientes derechos:

De recibir por lo menos el **SUELDO MINIMO** que aplica bajo la ley. Para la mayoría de trabajadores de 16 años de edad o más, el sueldo mínimo en el año 2012 es \$9.04 por hora. El sueldo mínimo para la mayoría de niños de 15 años y menos es \$7.68 por hora. Generalmente, los trabajadores tienen derecho a recibir por lo menos el sueldo mínimo aunque trabajen por contrato.



De recibir **SUELDOS CUANDO SON DEBIDOS**, y no tarde. Generalmente empleadores tienen que pagar sueldos por lo menos dos veces al mes, pero algunos solo tienen que pagar una vez al mes. Si Ud. No recibe sus sueldos en el día en que deben pagar, **SE PUEDE PONER UN EMBARGO** o hipoteca en la cosecha o huerta donde Ud. trabaja. Un embargo puede mejorar su oportunidad de recibir el sueldo debido. Estos embargos tienen que ser archivados rápidamente - dentro de 40 días de su último día del trabajo o 40 días del último día de la temporada. Si Ud. necesita archivar un embargo, debe comunicarse con un abogado lo más pronto posible.

De recibir **UN TALON DE CHEQUE** que muestre las horas trabajadas, el tipo de pago, el número de piezas hechas por contrato, el pago total, el período de pago y todas las deducciones hechas. El talón también debe mostrar el nombre del patrón, su domicilio y número de teléfono.

De recibir por escrito **INFORMACION ESPECIFICA SOBRE LAS CONDICIONES DE TRABAJO Y PAGO** antes de empezar la mayoría de los trabajos agrícolas. Si usted no es trabajador migratorio, usted tiene que pedir esta información para recibirla.

De ser protegido por **BENEFICIOS DE DESEMPLEO** si ha trabajado 680 horas en los Estados Unidos con permiso legal.

De tener **AGUA POTABLE Y FRESCA PARA TOMAR, SERVICIOS SANITARIOS Y LAVAMANOS** en el campo.

De trabajar en **UN LUGAR LIBRE DE PELIGROS** que puedan causarle daños graves. También tiene el derecho de saber cuáles **PESTICIDAS** se usan en el trabajo, los peligros de los pesticidas, y como protegerse.

De ser protegido por el **SEGURO INDUSTRIAL** si se lastima en el trabajo. Este seguro cubre gastos médicos y tiempo perdido en el trabajo.

De recibir 10 minutos pagados de **DESCANSO** por cada cuatro horas de trabajo y, si trabaja más de cinco horas, de recibir 30 minutos no pagados de **ALMUERZO**.

De **UNIRSE CON OTROS TRABAJADORES** para mejorar las condiciones de trabajo y los sueldos, sin ser despedido o sufrir discriminación.

Usted también tiene el derecho a **NO SUFRIR REPRESALIAS** o **DISCRIMINACION** por hacer cumplir sus derechos bajo las leyes mencionadas arriba.

Usted, como campesino, tiene estos y otros derechos legales. **Servicios Legales** dispone de oficinas para dar consejo y representación a campesinos. Para mayor información o para una cita llame a:

SERVICIOS LEGALES COLUMBIA

Wenatchee 300 Okanogan Avenue, Suite 2-A Wenatchee, WA 98801 (509) 662-9681 1-800-572-9615	Yakima 600 Larson Bldg. 6 South 2 nd Street Yakima, WA 98901 (509) 575-5593 1-800-572-1323	Tri Cities 418 F North Kellogg St. Kennewick, WA 99336 (509) 374-9855 1-888-201-9735	Moses Lake 1405 Pioneer Way South, Suite A Moses Lake, WA 98837 (509) 765-0417 (866) 268-0425
---	---	---	--

EL PROYECTO JUSTICIA DEL NOROESTE

Wenatchee 300 Okanogan Avenue, Suite 3-A Wenatchee, WA 98801 (509) 664-5101 1-888-201-1021	Yakima 510 Larson Bldg 6 South 2 nd Street Yakima, WA 98901 (509) 574-4234 or 1-888-201-1018 1-800-562-8836 001-888-294-3501 (sin cobro de México)	Bellingham 1814 Cornwall Avenue Bellingham, WA 98225 (360) 734-8680 1-800-562-8836	Pasco 1310 N. 5th Ave. Suite B Pasco, WA 99301 (509) 547-2760 1-800-310-6076	CLEAR Legal Hotline 1-888-201-1014 TDD 1-888-201-9737
--	--	---	--	--

OTRAS OFICINAS QUE PROVEEN SERVICIOS A CAMPESINOS

Para pedir ayuda con asuntos de inmigración llame: Northwest Immigrants Rights Project

Oeste de Washington 909 8th Avenue, Room 100 Seattle, WA 98104 (206) 587-4009 1-800-445-5771	Este de Washington P.O. Box 270 121 Sunnyside Avenue Granger, WA 98932 (509) 854-2100 / 1-888-756-3641	Moses Lake 1405 S Pioneer Way Suite A Moses Lake, WA 98837 (509)765-9712
---	---	--

Para reclamos de sueldos o lastimaduras en el trabajo, llame al Department of Labor & Industries:

Bellingham 1720 Ellis St., #200 Bellingham, WA 98225 (360) 647-7300	Wenatchee 519 Grant Road E. Wenatchee, WA 98802 1-800-292-5920	Yakima 15 W. Yakima Avenue, Suite 100 Yakima, WA 98902 1-800-354-5423	Moses Lake 3001 West Broadway Avenue Moses Lake, WA 98837 (509)764-6900 (800)574-2285 (Este de Washington)
Skagit 525 E. College Way, #H Mt. Vernon, WA 98273 (360) 416-3000	Walla Walla 1815 Portland Ave., Suite 2 Walla Walla, WA 99362 (509) 527-4437	Tri-Cities 500 North Morain Street #1110 Kennewick, WA 99336 (509) 735-0100	Department of L & I Numero de Informe para Trabajadores del Campo 1-866-219-7321

U.S. Department of Labor - División de Horas y Sueldos 1111 3rd Avenue, Suite 750 Seattle, WA 98101 1-866-487-9243	Para pedir ayuda con tratamiento de envenenamiento por pesticidas: Washington State Poison Control Center 1-800-732-6985 servicio de 24 horas con intérpretes disponibles.
--	---

Para problemas sobre reclamos de seguro de desempleo:

Para solicitar estampillas para comida, beneficios médicos y asistencia financiera:

THE UNEMPLOYMENT LAW PROJECT 1904 Third Avenue, Suite 604 Seattle, WA 98101 (206) 441-9178 / 1-888-441-9178

DEPARTMENT OF SOCIAL & HEALTH SERVICES:	
Bellingham	360-714-4000
Mt. Vernon	360-416-7444
Sunnyside	1-800-468-9361
Pasco	1-800-922-3437
Vancouver	1-800-287-1745
Walla Walla	1-800-922-3442
Wenatchee	1-800-272-8881
Yakima	1-800-822-2097

Problemas de Vivienda:

TENANTS UNION Hotline (206) 723-0500 TDD: (206)723-0523 <i>(for the hearing-impaired)</i>	NORTHWEST FAIR HOUSING ALLIANCE 1-800-200-3247 U.S. Department of Housing and Urban Development 1-800-872-0246 for complaints on housing discrimination
---	---

Información del Consumidor:

ESTADO DE WASHINGTON - Preguntas y Quejas sobre la Protección del Consumidor: 1-800-551-4636
